

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI
pri zabezpečení sterilizácie zdravotníckych pomôcok č. 136/2023/NOU

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov
(ďalej aj ako „Obchodný zákonník“)
(ďalej aj ako „Zmluva“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľom: **Nemocnica BORY, a.s.**
Sídlo: Digital Park II, Einsteinova 25, 851 01 Bratislava - mestská časť
Petržalka
IČO: 53 773 411
DIČ: 2121494331
IČ DPH: SK7020000669
Registrácia: obchodný register vedený Mestským súdom Bratislava III,
Oddiel: Sa, vložka č.: 7237/B
Zastúpený: Ing. Ľuboš Lopatka, PhD., predseda predstavenstva
MUDr. Róbert Hill, PhD., MPH člen predstavenstva
E-mailová adresa
na účely fakturácie: fakturacia.bory@pentahospitals.sk

(ďalej aj ako „Objednávateľ“)

a

Poskytovateľom: **Národný onkologický ústav**
Sídlo: Klenová 1, 833 10 Bratislava
IČO: 00 165 336
DIČ: 2020830108
IČ DPH: SK2020830108
Zriadený: Zriaďovacou listinou zo dňa 27.11.1965 č. Z-8025/1965-VI/B-2 v znení
ďalších zmien
Zastúpený: Ing. Tomáš Alscher, MPH, riaditeľ
E-mailová adresa
na účely fakturácie: faktury@nou.sk

(ďalej aj ako „Poskytovateľ“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“, jednotlivo aj ako „Zmluvná strana“)

Článok I.
Úvodné ustanovenia

1. Pre účely tejto Zmluvy:
 - a) **sterilizáciou** sa rozumie proces, ktorý usmrčuje všetky životaschopné mikroorganizmy, a to vegetatívne formy baktérií, bakteriálne spóry, mikroskopické huby vrátane ich spór, a zároveň inaktivuje vírusy. Cieľom sterilizácie je dosiahnuť potrebnú úroveň bezpečnej sterility (tzv. *sterility assurance level* – SAL) menšiu alebo rovnú 10⁻⁶. Sterilizácia sa vykonáva

fyzikálnymi (vlhkým teplom pod tlakom, plazmou) a chemickými metódami (formaldehydmi);

- b) **oddelením centrálnej sterilizácie** sa rozumie oddelenie zabezpečujúce (i) odbornú činnosť v oblasti samostatnej sterilizácie zdravotníckych materiálov, zdravotníckych pomôcok, zdravotníckej techniky a ďalšieho príslušenstva, (ii) špecializované vyšetrenia a činnosti spojené s využívaním prístrojovej techniky na zabezpečenie kvality sterilizačných a dekontaminačných procesov, (iii) fyzikálnu a chemickú sterilizáciu zdravotníckych materiálov, zdravotníckych pomôcok, zdravotníckej techniky a ďalšieho príslušenstva používaním ošetrovacích štandardov zdravotníckeho výkonu sterilizácie a dezinfekcie, (iv) fyzikálno-chemický a biologický monitoring procesov sterilizácie, laboratórne vyšetrenia kvality sterilizácie a účinnosti sterilizácie, a (v) plynulé zásobovanie sterilným materiálom, a to výmenným doplnovacím systémom;
- c) **zdravotníckou pomôckou** sa rozumie nástroj, prístroj, zariadenie, materiál alebo iný výrobok používaný samostatne alebo v kombinácii vrátane počítačového programu potrebného na jeho správnu činnosť, určený výrobcom na diagnostické, preventívne, monitorovacie alebo liečebné účely, na zmiernenie ochorenia alebo na kompenzáciu zranenia, zdravotného postihnutia, na skúmanie, nahradenie alebo zmenu anatomickej časti tela alebo fyziologického procesu, na reguláciu počatia, ktorého hlavný účinok sa nezískal farmakologickými prostriedkami, imunologickými prostriedkami ani metabolizmom, ale ktorého činnosť možno podporovať týmito prostriedkami; za zdravotnícku pomôcku sa považuje aj príslušenstvo zdravotníckej pomôcky, ktoré je špecificky určené výrobcom na použitie spolu so zdravotníckou pomôckou; a
- d) **transportom** sa rozumie zvoz predsterilizačne pripravenej zdravotníckej pomôcky a odvoz sterilnej zdravotníckej pomôcky za podmienky použitia pevných, uzatvárateľných a ľahko dekontaminovateľných transportných nádob.

Článok II. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa zabezpečiť pre Objednávateľa sterilizáciu zdravotníckych pomôcok a zdravotníckych techniky uvedenej v bode 3 tohto článku Zmluvy spôsobom a za podmienok stanovených touto Zmluvou, a záväzok Objednávateľa zaplatiť Poskytovateľovi odmenu za zrealizovanú sterilizáciu.
2. Účelom tejto Zmluvy je zabezpečiť transformáciu kontaminovanej zdravotníckej pomôcky na sterilnú, ktorá umožňuje poskytovateľom zdravotnej starostlivosti zdravotnícku pomôcku opakovane použiť pri zachovaní jej spoľahlivosti.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ bude vykonávať pre Objednávateľa na základe tejto Zmluvy sterilizáciu fyzikálnou metódou – plazmou nasledovných zdravotníckych pomôcok a zdravotníckej techniky:
 - Flexibilný fibroskop pre URO – 1 ks
 - Flexibilný videoureteroskop pre URO – 2 ks
 - Sono robotická sonda -1ks
 - LSK sonda – 1 ks
 - Sonda pre neurochirurgiu – 3 ks
 - Sonda pre URO/ GYN – 1 ks
4. Objednávateľ je povinný preukázateľne doručiť Poskytovateľovi fotodokumentáciu zdravotníckych pomôcok a zdravotníckej techniky, ktoré majú byť predmetom sterilizácie podľa tejto Zmluvy spolu s odporúčaniami pre sterilizáciu od dodávateľa/ výrobcu zdravotníckych pomôcok a/ alebo zdravotníckej techniky, a to pred začatím prvej sterilizácie podľa tejto Zmluvy.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Objednávateľ bude mať záujem, aby Poskytovateľ zabezpečoval sterilizáciu aj iných zdravotníckych pomôcok a/ alebo zdravotníckej techniky, ako sú uvedené v bode 3 tohto článku, Zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť dodatok k tejto Zmluve, predmetom ktorého bude doplnenie predmetnej zdravotníckej pomôcky a/ alebo zdravotníckej techniky.

Článok III.

Miesto realizácie a transport

1. Sterilizácia podľa tejto Zmluvy bude realizovaná na oddelení centrálnej sterilizácie Poskytovateľa na adrese: Národný onkologický ústav, Klenová 1, 833 10 Bratislava (ďalej aj ako „**miesto realizácie**“).
2. Za účelom vykonania sterilizácie Objednávateľ doručí po vykonaní predsterilizačnej prípravy v súlade s bodom 3. článku IV. tejto Zmluvy zdravotníckej pomôcky a zdravotnícku techniku na miesto realizácie a zároveň v mieste realizácie zabezpečí Objednávateľ prevzatie zdravotníckych pomôcok a zdravotníckej techniky po ich vysterilizovaní.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady na transport na miesto realizácie a z miesta realizácie podľa tohto článku Zmluvy znáša Objednávateľ.

Článok IV.

Podmienky vykonávania sterilizácie podľa tejto Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ bude vykonávať sterilizáciu zdravotníckych pomôcok a zdravotníckej techniky Objednávateľa formou čiastkových plnení na základe požiadaviek Objednávateľa, t.j. na základe prijatých písomných objednávok vo forme listu alebo žiadanky Objednávateľa pripojených k zdravotníckej pomôcke a/ alebo zdravotníckej technike doručovanej Poskytovateľovi na vykonanie sterilizácie (ďalej aj ako „**Objednávka**“).
2. Objednávka musí obsahovať (i) údaje Objednávateľa, (ii) dátum vystavenia a (iii) druh, špecifikáciu a množstvo zdravotníckych pomôcok a/ alebo zdravotníckej techniky, ktoré majú byť na jej základe predmetom sterilizácie.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že kompletnú predsterilizačnú prípravu kontaminovaných zdravotníckych pomôcok a/alebo zdravotníckej techniky (dekontaminácia, sušenie, setovanie, zabalenie, označenie, zatavenie) (ďalej aj ako „**predsterilizačná príprava**“) si Objednávateľ zabezpečí v rámci svojho zdravotníckeho zariadenia. Objednávateľ zabalené zdravotníckej pomôcky a/ alebo zdravotnícku techniku vloží do „transportnej lodne“ (pevne uzatvárateľnej nádoby) a dopraví na miesto realizácie tak, aby zdravotníckej pomôcky a/ alebo zdravotnícka technika a obal zostali neporušené a nepoškodené. Takto pripravené zdravotníckej pomôcky prevezme Poskytovateľ na mieste realizácie na základe preberacieho protokolu, ktorý bude obsahovať zoznam zdravotníckych pomôcok určených na sterilizáciu a bude podpísaný poverenými pracovníkmi oboch Zmluvných strán.
4. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že Objednávateľ do sterilizačných obalov umiestni pred ich uzatvorením aj tzv. procesové indikátory používané počas sterilizácie. Poskytovateľ poskytne Objednávateľovi (i) sterilizačné obaly, (ii) tzv. procesové indikátory a (iii) neutrálne a indikačné lepiace pásky vopred na základe požiadavky Objednávateľa. Cena za poskytnutie materiálu uvedeného pod písm. (i) až (iii) podľa predchádzajúcej vety je zahrnutá v Odmene Poskytovateľa v zmysle bodu 1. a bodu 2. článku V. tejto Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že Poskytovateľ nebude narušovať a otvárať sterilizačné obaly doručené Objednávateľom pred a počas sterilizácie. Za obsah sterilizačného obalu a zdravotníckej pomôcky a/ alebo zdravotnícku techniku umiestnenú v uzatvorenom sterilizačnom obale nesie plnú zodpovednosť

- Objednávateľ. Tým nie je dotknutá zodpovednosť Poskytovateľa v zmysle bodu 9. časť (viii) tohto článku.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ doručí Poskytovateľovi zdravotnícke pomôcky a/ alebo zdravotnícku techniku určené na sterilizáciu vždy počas pracovných dní do 15.00 hod. V prípade, ak zo strany Objednávateľa nebude možné doručiť zdravotnícke pomôcky a/ alebo zdravotnícku techniku určené na sterilizáciu do 15.00 hod., je možné na základe individuálnej dohody s vedúcou sestrou oddelenia centrálnej sterilizácie alebo kontaktnou osobou Poskytovateľa dohodnúť iný čas doručenia.
 6. Zmluvné strany sa dohodli, vzhľadom na čas potrebný na sterilizáciu, na nasledovných lehotách vykonania sterilizácie zdravotníckej pomôcky a/ alebo zdravotníckej techniky plynúcich odo dňa prijatia konkrétnej Objednávky:
 - 1 ks – 2ks zdravotníckej pomôcky a/ alebo zdravotníckej techniky do 24 hodín
 - 3 ks – 4 ks zdravotníckej pomôcky a/ alebo zdravotníckej techniky do 48 hodín
 - 5 ks – 6 ks zdravotníckej pomôcky a/ alebo zdravotníckej techniky do 72 hodín, pričom každé pridanie jedného až dvoch kusov zdravotníckej pomôcky a/ alebo zdravotníckej techniky predlžuje lehotu vždy o 24 hodín.
 7. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že vyššie uvedené lehoty neplnú počas víkendov, sviatkov a dní pracovného pokoja. Poskytovateľ sa zaväzuje plniť svoje záväzky vyplývajúce z tejto Zmluvy riadne, včas, svedomito a s vynaložením odbornej starostlivosti v súlade s vyhláškou Ministerstva zdravotníctva SR č. 553/2007 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na prevádzku zdravotníckych zariadení z hľadiska ochrany zdravia v znení vyhlášky MZ SR č. 192/2015 Z.z. (ďalej aj ako „Vyhláška“) tak, aby bol chránený majetok Objednávateľa.
 8. Poskytovateľ je povinný pri realizácii sterilizácie zdravotníckych pomôcok postupovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a príslušnými normami vzťahujúcimi sa na sterilizáciu zdravotníckych pomôcok.
 9. Poskytovateľ zodpovedá za samotnú realizáciu sterilizácie, najmä za (i) kvalitu používaných sterilizačných médií, (ii) technickú prevádzkyschopnosť a kontrolu sterilizátorov, (iii) správnosť sterilizačného procesu a jeho monitorovanie, (iv) zaškolenie a preškolenie zamestnancov realizujúcich sterilizáciu, (v) údržbu sterilizačných zariadení, (vi) kontrolu prostredia, v ktorom je vykonávaná sterilizácia, (vii) podmienky uskladnenia sterilných zdravotníckych pomôcok, a (viii) zverené zdravotnícke pomôcky a/ alebo zdravotnícku techniku počas výkonu sterilizácie od ich prebratia až po ich odovzdanie poverenému pracovníkovi Objednávateľa.
 10. Poskytovateľ odovzdá Objednávateľovi spolu s vysterilizovanou zdravotníckou pomôckou a/alebo zdravotníckou technickou aj protokol o sterilizácii (výťah o priebehu sterilizácie) a procesový indikátor o sterilizácii (ako súčasť obsahu sterilizačného obalu spolu so zdravotníckou pomôckou a/ alebo zdravotníckou technikou) a zdravotnícku pomôcku a/ alebo zdravotnícku techniku po sterilizácii vloží do vydezinfikovaného transportného obalu („transportnej lodne“) Objednávateľa a pripraví na transport. Odovzdanie protokolu o sterilizácii Objednávateľovi nezbavuje Poskytovateľa povinnosti viesť a uchovávať dokumentáciu o realizovanej sterilizácii spôsobom a v rozsahu stanovenom Vyhláškou.
 11. Objednávateľ sa zaväzuje vykonávať transport zdravotníckych pomôcok do miesta realizácie a z miesta realizácie tak, aby nedošlo k ich kontaminácii a/alebo poškodeniu obalu počas transportu. V prípade, ak Poskytovateľ po doručení zdravotníckych pomôcok a/ alebo zdravotníckej techniky zistí, že došlo k porušeniu celistvosti transportného alebo sterilizačného obalu, Poskytovateľ vráti zdravotnícke pomôcky a/ alebo zdravotnícku techniku Objednávateľovi, z dôvodu, že Poskytovateľ nie je oprávnený zasahovať:
 - (i) do balenia a obsahu sterilizačného obalu, čo je vždy výhradne v kompetencii Objednávateľa
 - (ii) do balenia a obsahu transportného obalu, v prípade porušenia celistvosti transportného obalu

- a Poskytovateľ bude bezodkladne o tejto skutočnosti informovať Objednávateľa v zmysle bodu 14 tohto článku Zmluvy.
12. Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si vzájomne potrebnú súčinnosť pre efektívne naplnenie predmetu tejto Zmluvy a zaväzujú sa informovať druhú Zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť plnenie predmetu tejto Zmluvy.
 13. Objednávateľ pri preberaní sterilných zdravotníckych pomôcok je povinný skontrolovať rozsah a kvalitu poskytnutých sterilizačných služieb Poskytovateľa (počet zdravotníckych pomôcok a/alebo zdravotníckej techniky, neporušenosť sterilizačného obalu, prítomnosť/dodanie (i) vyznačenia dátumu expirácie sterilizácie, (ii) procesového indikátora a (iii) protokolu o sterilizácii (výťažok o priebehu sterilizácie). Zodpovedný pracovník Poskytovateľa a Objednávateľa potvrdia vydanie a prevzatie vysterilizovaných zdravotníckych pomôcok a/ alebo zdravotníckej techniky podpísaním protokolu (výdajky).
 14. Objednávateľ a Poskytovateľ sa zaväzujú neodkladne informovať druhú Zmluvnú stranu o okolnostiach, ktoré by mohli negatívne ovplyvniť plnenie predmetu tejto Zmluvy.
 15. V prípade poruchy na zariadeniach sterilizačného procesu alebo na iných zariadeniach oddelenia centrálnej sterilizácie Poskytovateľa brániacich riadnemu a včasnému plneniu záväzkov Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy Objednávateľovi, Poskytovateľ je povinný bezodkladne oznámiť uvedenú poruchu Objednávateľovi.

Článok V. Odmena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene za sterilizáciu zdravotníckych pomôcok a zdravotníckej techniky vo výške podľa Cenníka platených zdravotných výkonov a ostatných služieb Poskytovateľa aktuálnom ku dňu doručenia Objednávky. Cenník platených zdravotných výkonov a ostatných služieb Poskytovateľa je zverejnený na webovej stránke Poskytovateľa www.nou.sk (ďalej aj ako „Odmena“).
2. Výška Odmeny ku dňu podpisu tejto Zmluvy za sterilizáciu jednej zdravotníckej pomôcky a/ alebo zdravotníckej techniky je 122,- EUR (slovom: jednostodvadsaťdva eur) bez DPH. V prípade, že tak vyplynie z príslušných právnych predpisov, k výške Odmeny bude pripočítaná DPH v sadzbe stanovenej platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ je oprávnený jednostranne zvýšiť výšku Odmeny v prípade zvýšenia nákladov súvisiacich s rastom cien energií ako aj prevádzkových nákladov Poskytovateľa súvisiacich so sterilizáciou a to úpravou Cenníka platených zdravotných výkonov a ostatných služieb Poskytovateľa. Poskytovateľ oznámi Objednávateľovi zmenu výšky Odmeny, a to minimálne 15 dní vopred pred nadobudnutím účinnosti zmeny výšky Odmeny na emailové adresy zodpovedných osôb Objednávateľa uvedené v bode 3 článku VIII. tejto Zmluvy. Objednávateľ sa zaväzuje akceptovať zmenu výšky Odmeny, právo Objednávateľa vypovedať Zmluvu v súlade s bodom 2 článku VII. Zmluvy tým nie je dotknuté. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny výšky Odmeny nie je potrebné uzatvoriť dodatok k tejto Zmluve a pre Zmluvné strany bude záväzná jej výška uvedená vo zverejnenom Cenníku platených zdravotných výkonov a ostatných služieb Poskytovateľa.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak bez zavinenia Poskytovateľa bude potrebné vykonať resterilizáciu, resp. opakovať sterilizáciu, Objednávateľ uhradí Poskytovateľovi aj náklady na resterilizáciu zdravotníckej pomôcky a/ alebo zdravotníckej techniky, t.j. Poskytovateľ bude Objednávateľovi fakturovať počet ks sterilizovaných zdravotníckych pomôcok a/alebo zdravotníckej techniky x počet sterilizácií, ktoré boli reálne vykonané. Uvedené neplatí v prípade, ak bude nutná resterilizácia zdravotníckych pomôcok a zdravotníckej techniky z dôvodov na strane Poskytovateľa. O potrebe resterilizácie zdravotníckej pomôcky a/ alebo zdravotníckej

techniky a dôvodoch resterilizácie informuje Poskytovateľ vopred emailom zodpovedné osoby Objednávateľa uvedené v bode 3 článku VIII. tejto Zmluvy.

4. Odmena bude uhradená na základe faktúry vystavenej Poskytovateľom. Poskytovateľ vystaví faktúru vždy na konci príslušného kalendárneho mesiaca. Faktúra bude okrem náležitostí daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov obsahovať aj zoznam (počet) sterilizačných výkonov (t.j. zdravotníckych pomôcok a/alebo zdravotníckej techniky, ktoré boli predmetom sterilizácie) realizovaných za príslušný kalendárny mesiac a čísla k nim patriacich preberacích protokolov (výdajok) s uvedením dátumu ich podpisu.
5. Splatnosť faktúr je 30 (slovom: tridsať) dní odo dňa doručenia jednotlivkej faktúry Objednávateľovi. Z dôvodu zníženia administratívnej náročnosti sa Zmluvné strany dohodli na elektronickej fakturácii, t.j. na vydaní a doručení faktúr v elektronickej formáte (pričom e-faktúra musí byť exportovaná do formátu .pdf v účtovnom systéme Poskytovateľa, nie prostredníctvom reprografických zariadení; elektronický podpis sa nevyžaduje); to platí aj pre fakturáciu iných plnení v rámci právneho vzťahu založeného touto Zmluvou (napr. zmluvné pokuty, náhrady škody, úroky z omeškania a pod.). Emailový kontakt pre účely elektronického doručovania elektronickej vystavených faktúr je uvedený v záhlaví Zmluvy.
6. Objednávateľ bude hradíť Odmenu bankovým prevodom na bankový účet Poskytovateľa uvedený na príslušnej faktúre. Za zaplatenú sa Odmena považuje dňom jej pripísania na bankový účet Poskytovateľa. V prípade, že Poskytovateľ uvedie vo faktúre bankový účet patriaci inej osobe než Poskytovateľovi, znáša všetky riziká z toho plynúce. Pokiaľ je Poskytovateľ platiteľom DPH, je povinný uviesť vo faktúre len taký účet na prijatie plnenia, ktorý bude v deň vystavenia faktúry až do dňa splatnosti fakturovanej sumy uvedený v aktualizovanom zozname bankových účtov platiteľa vedenom Finančnou správou Slovenskej republiky na jej webovom sídle ako účet Poskytovateľa používaný na podnikanie; nedodržanie tejto povinnosti sa považuje za dôvod vrátenia nesprávnej faktúry Poskytovateľa za účelom jej opravy.
7. V prípade, že doručená faktúra nebude vystavená oprávnené, úplne alebo správne, je Objednávateľ oprávnený predmetnú faktúru vrátiť Poskytovateľovi (i) s výhradou neoprávnené vystavenej faktúry alebo (ii) s výzvou na opravu alebo doplnenie faktúry; v takom prípade je Poskytovateľ povinný vystaviť novú, úplnú a správnu faktúru a doručiť ju Objednávateľovi. V prípade oprávneného vrátenia faktúry sa Objednávateľ nedostáva do omeškania s úhradou fakturovanej sumy, plynutie pôvodnej lehoty splatnosti fakturovanej sumy sa prerušuje a po doručení riadne vystavenej faktúry začne plynúť nová lehota splatnosti 30 dní. Postup podľa tohto bodu je možný aj opakovane.
8. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na sobotu alebo deň pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.
9. V prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením Odmeny vzniká Poskytovateľovi nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % (slovom: päť stotín percenta) z dlžnej čiastky za každý aj začatý deň omeškania.
10. Podpisom tejto Zmluvy Poskytovateľ potvrdzuje, že je konečným príjemcom príjmu vyplácaného v zmysle tejto Zmluvy. Za konečného príjemcu príjmu je pre tento účel považovaná osoba, ktorej plynie príjem v jej vlastný prospech a má právo využívať tento príjem neobmedzene bez zmluvnej alebo inej právnej povinnosti previesť príjem na inú osobu. Za konečného príjemcu sa nepovažuje osoba, ktorá koná ako sprostredkovateľ za inú osobu. Ak Poskytovateľ stratí status konečného príjemcu v zmysle uvedeného, je povinný o tejto skutočnosti Objednávateľa bezodkladne informovať. V takom prípade má povinnosť predložiť Objednávateľovi dôkazy preukazujúce konečného príjemcu. Poskytovateľ berie na vedomie, že ak Objednávateľovi nepredloží dôkazy osvedčujúce konečného príjemcu, môže mať Objednávateľ povinnosť z príjmu strhnúť daň podľa daňových predpisov platných v čase vyplatenia platby.

Článok VI. Mlčanlivosť

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, ktorými sa rozumejú obchodné, právne, finančné, prevádzkové a ďalšie skutočnosti, informácie a údaje týkajúce sa Zmluvných strán, Zmluvy a jej plnenia Zmluvnými stranami, vrátane jej prípadných dodatkov, alebo s ňou súvisiacich, s výnimkou:
 - (i) informácií, ktoré sú v deň uzavretia Zmluvy verejne známymi alebo ktoré sa už v tento deň dali zadovážiť z bežne dostupných zdrojov
 - (ii) informácií, ktoré sa stali po dni uzavretia Zmluvy verejne známymi alebo ktoré sa po tomto dni už dajú zadovážiť z bežne dostupných zdrojov, a to inak než v dôsledku porušenia povinnosti Zmluvnej strany zachovávať mlčanlivosť
 - (iii) informácií, z ktorých povahy vyplýva, že Zmluvná strana nemá záujem o ich utajenie, ak ich výslovne neoznačila za dôverné.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú, že dôverné informácie ďalej neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám.
3. Povinnosť mlčanlivosti sa nevzťahuje na prípady, kedy
 - (i) Zmluvná strana zverejnila, sprístupnila tretej osobe alebo použila dôverné informácie s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej Zmluvnej strany
 - (ii) Zmluvná strana sprístupnila dôverné informácie v nevyhnutne potrebnom rozsahu a na nevyhnutne potrebný čas členom svojich orgánov, zamestnancom alebo iným povereným osobám, audítorm alebo právnym, účtovným, daňovým a iným poradcom Zmluvnej strany, ktorí sú viazaní ohľadne im sprístupnených dôverných informácií povinnosťou mlčanlivosti na základe zákona alebo uzavretej zmluvy
 - (iii) na základe všeobecne záväzných právnych predpisov vznikne Zmluvnej strane povinnosť poskytnúť dôverné informácie; ak tomu nebráni úprava podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, Zmluvná strana je povinná informovať do Zmluvnú stranu o vzniku povinnosti poskytnúť dôverné informácie na základe zákona a o spôsobe a rozsahu, akým, resp. v akom ju plnila
 - (iv) Zmluvná strana použila potrebné informácie alebo dokumenty v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich zo Zmluvy alebo s ňou súvisiacich
 - (v) použitie informácií je potrebné na plnenie Zmluvy alebo uplatňovanie či bránenie práv Zmluvnej strany.
4. Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú, že priamo a ani prostredníctvom inej osoby nepoužijú dôverné informácie v rozpore s ich účelom pre seba alebo pre inú osobu alebo v rozpore so záujmami druhej Zmluvnej strany.
5. Závazky Zmluvných strán ohľadne povinnosti mlčanlivosti nie sú časovo obmedzené a trvajú aj po skončení právneho vzťahu založeného Zmluvou.

Článok VII. Trvanie Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Túto Zmluvu je možné ukončiť (i) vzájomnou dohodou Zmluvných strán ku dňu uvedenému v takejto dohode, (ii) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek Zmluvnej strany aj bez uvedenia dôvodu s jednomesačnou výpoveďnou lehotou, ktorá začína plynúť od prvého dňa kalendárneho mesiaca

nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane, (iii) odstúpením od Zmluvy niektorou zo Zmluvných strán z dôvodov uvedených v bode 4 tohto článku.

3. Táto Zmluva zaniká zrušením alebo pozastavením oprávnenia Poskytovateľa pre výkon činností podľa tejto Zmluvy; o začatí konania o zrušenie alebo pozastavenie tohto oprávnenia sa Poskytovateľ zaväzuje Objednávateľa informovať bez zbytočného odkladu.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade závažného porušenia alebo opakovaného menej závažného porušenia zmluvných podmienok jednou zo Zmluvných strán môže poškodená Zmluvná strana odstúpiť od tejto Zmluvy. Závažným porušením zmluvných podmienok je nesplnenie si povinnosti Zmluvnou stranou ani v dodatočnej sedemdňovej lehote stanovenej v písomnej výzve poškodenej Zmluvnej strany. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú nasledujúci deň po dni, v ktorom bolo odstúpenie doručené druhej Zmluvnej strane.
5. Ak dôjde z akéhokoľvek dôvodu ku skončeniu tejto Zmluvy, nebude mať táto skutočnosť vplyv na záväzky Zmluvných strán, ktoré z povahy veci majú ostať zachované aj po skončení Zmluvy, najmä záväzky súvisiace s prípadnou zodpovednosťou za škodu a povinnosťou mlčanlivosti.
6. Zmluvné strany sú povinné po skončení tejto Zmluvy vysporiadať vzájomné záväzky, ktoré vznikli druhej Zmluvnej strane v súvislosti s porušením povinností podľa tejto Zmluvy.

Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
2. Túto Zmluvu možno meniť len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán formou písomného dodatku podpísaného oboma Zmluvnými stranami.
3. Zodpovednými osobami za plnenie jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy sú:

za Poskytovateľa: MUDr. Zuzana Fuchsbergerová
primárka oddelenia centrálnej sterilizácie
tel.: 02/5937 8214 , 02/5937 8324
e-mail: zuzana.fuchsbergerova@nou.sk

Mgr. Viera Šedibová
vedúca sestra oddelenia centrálnej sterilizácie
tel.: 02/5937 8214 , 02/5937 8324
e-mail: viera.sedibova@nou.sk

za Objednávateľa: Mgr. Zuzana Norovská,
riaditeľka ošetrovateľstva tel.:+421 915 867 261
e-mail: zuzana.norovska@pentahospitals.sk

Mgr. Mária Žotániová
vedúca setra COS
tel.: +421904437864
e-mail: maria.zotaniova@pentahospitals.sk

4. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade vzájomnej korešpondencie sa jej doručenie bude uskutočňovať osobne, doporučenou listovou zásielkou alebo kuriérom, príp. inou dohodnutou

formou na adresu Zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy alebo na inú oznámenú adresu. V prípade neúspešného doručenia, vrátane odmietnutia zásielky, sa deň vrátenia zásielky odosielateľovi bude považovať za deň riadneho doručenia. Komunikácia formou e-mailu zaslaného na adresy zodpovedných osôb uvedených v bode 3 tohto článku Zmluvy je prípustná vždy, pokiaľ (i) to výslovne pripúšťa Zmluva alebo (ii) sa výslovne nevyžaduje písomná forma a pokiaľ obsah zasielanej správy nesmeruje k zániku alebo zmene obsahu právneho vzťahu založeného Zmluvou. Korešpondencia zaslaná emailom sa považuje za doručenie najbližší nasledujúci pracovný deň.

5. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ je oprávnený akúkoľvek pohľadávku vzniknutú na základe tejto Zmluvy postúpiť na inú osobu alebo k nej zriadiť právo v prospech tretej osoby len s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je oprávnený akúkoľvek pohľadávku vzniknutú na základe tejto Zmluvy postúpiť na inú osobu alebo k nej zriadiť právo v prospech tretej osoby len s predchádzajúcim písomným súhlasom Poskytovateľa. Objednávateľ zároveň berie na vedomie, že súhlas Poskytovateľa je platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci písomný súhlas MZ SR.
6. Pokiaľ nie je v Zmluve ustanovené inak, riadia sa vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že ak táto Zmluva odkazuje na konkrétne ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov, ide o odkazy na znenie týchto ustanovení účinných ku dňu uzavretia Zmluvy. Ak sa po uzavretí Zmluvy stanú odkazy podľa predchádzajúcej vety neaktuálnymi (napr. v dôsledku prečíslovania príslušného ustanovenia, nahradenia príslušného právneho predpisu iným právnym predpisom alebo z iného dôvodu), strácajú tieto odkazy záväznosť a použijú sa len ako výkladové pravidlo pri aplikácii ustanovenia právneho predpisu, ktoré sa na daný prípad vzťahuje; to sa obdobne vzťahuje aj na odkazy na ustanovenia tejto Zmluvy alebo iných zmlúv, listín a dokumentov, ktoré sú uvedené v tejto Zmluve.
8. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné, nemá to za následok neplatnosť, neúčinnosť alebo nevymáhateľnosť ďalších ustanovení Zmluvy alebo samotnej Zmluvy ako celku, ak je možné takéto neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné ustanovenie oddeliť od zvyšku Zmluvy. V takomto prípade sa obe Zmluvné strany zaväzujú bezodkladne formou dodatku alebo novej zmluvy nahradiť takéto neplatné, neúčinné alebo nevymáhateľné ustanovenie novým tak, aby bol zachovaný pôvodný účel. Do času uzatvorenia dodatku platia príslušné zákonné ustanovenia svojím účelom a zmyslom čo najbližšie neplatnému či neúčinnému ustanoveniu.
9. Zmluvné strany berú na vedomie, že druhá Zmluvná strana bude spracovávať osobné údaje fyzických osôb spolupracujúcich pri realizácii tejto Zmluvy na podklade tejto Zmluvy (bez osobitného súhlasu daných osôb), a zaväzujú sa uskutočňovať takéto spracúvanie osobných údajov v súlade s aktuálne platnými a účinnými predpismi na úseku ochrany osobných údajov, najmä s Nariadením EP a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES, a s niektorými ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Podrobné Informácie o spracúvaní osobných údajov v spoločnostiach skupiny Penta Hospitals, do ktorej patrí aj Objednávateľ, sú dostupné na stránke: <https://www.procure.sk/wp-content/uploads/2018/05/informacie-o-spracuvani-osobnych-udajov-pre-zakaznikov-dodavatelov-a-inych-obchodnych-partnerov.pdf> a podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov Poskytovateľa sú dostupné na stránke: [prehlásenie o spracovaní osobných údajov nou.pdf](#). Osoby konajúce pri podpise tejto Zmluvy potvrdzujú podpisom tejto Zmluvy, že sa oboznámili s informáciami o ochrane osobných údajov na vyššie uvedené webových stránkach.

10. Zmluvné strany sa týmto zaväzujú, že vynaložia všetko úsilie, ktoré je od nich možné spravodlivo požadovať, aby došlo k urovnaniu všetkých sporov, rozporov alebo nárokov vzniknutých medzi nimi z tejto Zmluvy a v súvislosti s ňou, vrátane sporu o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, zmierom, až potom bude spor riešený pred príslušným súdom Slovenskej republiky.
11. Táto Zmluva je vyhotovená v 2 (slovom: dvoch) rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá Zmluvná strana dostane po 1 (slovom: jednom) rovnopise.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu pozorne prečítali, jej obsahu porozumeli a predstavuje ich skutočnú a slobodnú vôľu zbavenú akéhokoľvek omylu. Svoje prejavy vôle obsiahnuté v tejto Zmluve Zmluvné strany považujú za určité a zrozumiteľné, vyjadrené nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany na znak svojho súhlasu s obsahom Zmluvy túto Zmluvu vlastnoručne podpísali.

V Bratislave dňa 27.10.2013

Poskytovateľ:

Národný onkologický ústav
Ing. Tomáš Alscher, MPH
riaditeľ

Objednávateľ:

Nemocnica BORY, a.s.
Ing. Ľuboš Lopatka, PhD.
predseda predstavenstva

Nemocnica BORY, a.s.
MUDr. Róbert Hill, PhD., MPH
člen predstavenstva